

प्रपत्र एच 1 FORM H1

[नियम 43 (1) देखिए SEE RULE 43(1)]

रबड़ बागान से वार्षिक विवरणी Annual Return by Rubber Estate

(हर वर्ष की विवरणी सचिव रबड़ बोर्ड, सब् जेल रोड, पी.बी.नं.1122, कोट्टयम-686 002 को भेज दे

ताकि आगामी अप्रैल महीने के 15 तारीख या उसके पहले प्राप्त हो जाएं

The return for each year should be sent so as to reach the Secretary,

Rubber Board, Sub Jail Road, PB.No.1122, Kottayam-686 002

on or before the 15th day of April of the succeeding year)

रबड़ बोर्ड

THE RUBBER BOARD

ई मेल Email:stat@rubberboard.org.in

दूरभाष Tel: 0481- 2301231

फैक्स Fax: 0481-2571380

बागान की पंजीकरण सं.....

Registration No. of the Estate

बागान का नाम

Name of the Estate

दूरभाष सं. Telephone No.

फैक्स/ई-मेल Fax/Email if any.

स्थान (तालुक एवं जिला)

Location (Taluk and District)

बागान का पूरा पता

Full Address of the Estate

I वर्ष के अंत में कुल क्षेत्र का वितरण

Distribution of total area at the end of the year

क्षेत्र हेक्टरों में

Area in hectares

(क) रबड़ के अधीन क्षेत्र

(a) Area under Rubber

(ख) अन्य फसलों के अधीन क्षेत्र

(b) Area under other crops

(ग) रबड़ कृषि योग्य क्षेत्र किन्तु अभी तक कृषि नहीं की है

(c) Area cultivable with rubber but not yet cultivated

(घ) बंजर भूमि, मकान, चट्टान आदि का क्षेत्र

(d) Waste land, area occupied by building, rock etc.,

ङ) योग (e) Total

II रबड़ के अधीन क्षेत्र के परिवर्तनों का ब्यौरा

Details of changes in the area under rubber

क्षेत्र हेक्टरों में

Area in hectares

(i) इस साल में (रबड़ के पुनःरोपण के सिवा) विनष्ट किये

गये रबड़ क्षेत्र एवं उसका कारण

Area under rubber destroyed [other than for Replanting with rubber] during the year and reason(s) for the same.

- (ii) इस साल में नष्ट हुए रबड़ क्षेत्र और उसका कारण
Area under rubber lost during the year and reason(s) for the same
- (iii) इस साल में नवरोपित क्षेत्र
Area newplanted during the year
- (iv) अगले वर्ष नवरोपण के लिए निर्दिष्ट क्षेत्र
Area intended to be newplanted during the next year
- (v) वर्ष के दौरान पुनःरोपित क्षेत्र
Area replanted during the year
- (vi) अगले वर्ष पुनरोपण के लिए निर्दिष्ट क्षेत्र
Area intended to be replanted during the next year

III. टाप करने योग्य क्षेत्र और उत्पादन Tappable area and production

इस साल टाप करनेवाले औसत क्षेत्र Average area under tapping during the year (हे. hect)	टार्पिंग क्षेत्र के रबड़ पेड़ों की संख्या Number of rubber trees in the tapped area	टार्पिंग करनेवाले रबड़ पेड़ों की संख्या Number of rubber trees under tapping	वर्ष के दौरान उत्पादन (सभी वर्गों का शु र सं) Production during the year (DRC of all grades) (कि ग्रा kg)	वर्षांत में टार्पिंग योग्य क्षेत्र Tappable area at the end of the year (हे. hect)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
(क) बड़डड (a) Budded				
(ख) क्लोनल (b) Clonal				
(ग) मिश्रित रोपणी (c) Mixed Stands				
(घ) अन्य फसलों के साथ अंतरोपित (d) Interplanted with other crops				
योग Total				
(i)	अगर बागान का कुल उत्पादन गत वर्ष से कम है तो उसके कारण अगर कुछ हो तो। If the total production of the estate is less than that of the previous year, reason(s) if any for the same.			
(ii)	वर्ष के दौरान प्राप्त टार्पिंग दिनों की संख्या Number of tapping days obtained during the year			
(iii)	स्वीकृत टार्पिंग प्रणाली/प्रणालियाँ Tapping system(s) adopted			
(iv)	टार्पिंग योग्य क्षेत्र जिसका वर्ष के दौरान टार्पिंग नहीं किया और उसके लिए कारण अगर कुछ हो तो बताएं Area tappable but not tapped during the year and reason(s) if any for the same			

IV अपक्व रबड़ क्षेत्र Immature rubber area

रोपण वर्ष	प्रयुक्त रोपण सामग्री	नवरोपित (न रो) (हेक्टर)	पुनःरोपित (पु रो) (हेक्टर)	योग (न रो + पु रो)
Year of planting	Planting material used	New planted (NP) (Hectares)	Replanted (RP) (Hectares)	Total (NP + RP)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

योग Total

V. खाद प्रयोग Manuring

	पक्व Mature	अपक्व Immature	योग Total
(1)	(2)	(3)	(4)

[खाद प्रयुक्त क्षेत्र हेक्टरों में Area manured in hectares]

(का) बड्डड Budded

(खb) क्लोनल Clonal

(ग) मिश्रित रोपणी

(c) Mixed Stands

(घ) अन्य फसलों के साथ अंतर्रोपित

(d) Interplanted with other crops

योग Total

VI. पौधा संरक्षण Plant protection

	बड्डड Budded	क्लोनल Clonal	मिश्रित रोपणी Mixed stands	अन्य फसलों के साथ अंतर्रोपित Interplanted with other crops	योग Total
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

(धूलन/छिडकाव किये क्षेत्र हेक्टरों में Area sprayed/dusted in hectare)

पक्व Mature

(का) धूलन Dusting

(खb) छिडकाव Spraying

अपक्व Immature

(का) धूलन Dusting

(खb) छिडकाव Spraying

योग Total

VII. श्रमिक Labour

(क) वर्ष के दौरान औसत दैनिक रोज़गार

(A) Average daily employment during the year

श्रेणी Category (1)	स्थायी Permanent (2)	अस्थायी Temporary (3)	आकस्मिक Casual (4)	टेका Contract (5)	कुल Total (6)
1. कार्यकारी एवं पर्यवेक्षी कर्मचारी <u>Executives & Supervisory staff</u> पुरुष Men महिला Women					
2. <u>टापेर्स Tappers</u> पुरुष Men महिला Women					
3. फैक्टरी कामगार <u>Factory Workers</u> पुरुष Men महिला Women					
4. <u>अन्य Others</u> पुरुष Men महिला Women					
<hr/>					
योग Total					

(ख) साल के अंत में स्थायी
कामगारों की संख्या

.....

(B) Number of Permanent workers at
the end of the year

(ग) साल के अंत में कुल निवासी
कामगारों की संख्या

.....

(C) Total resident workers at the end of the year

(घ) वर्षांत में कुल निवासी आबादी

.....

(D) Total resident population at the end of the year

(ङ) साल के अंत में कुल निवासी परिवारों
की संख्या

.....

(E) Total resident families at the end
of the year

अनुदेश INSTRUCTIONS

1. प्रपत्र में जहाँ 'वर्ष' उल्लिखित है इसका मतलब 31 मार्च को समाप्त होनेवाला वर्ष है।
'Year' wherever mentioned in the form means the year ending on the 31st March.
2. मिश्रित रोपणी का मतलब है बड्डड एवं क्लोनल रबड़ पौधों का मिश्रित रोपण। मुख्य रोपण सामग्री 75 प्रतिशत से कम रहने पर ही इस पर विचार किया जाना चाहिए।
'Mixed-Stands' mean mixed planting of budded and clonal rubber. To be considered only if the predominant planting materials is less than 75%.
3. 'रोपण सामग्री' इस शीर्ष के अंदर प्रयुक्त रोपण सामग्री की किस्म का नाम दें। उदा:- आर आर आई आई 105, आर आर आई एम 600, जी टी 1 आदि
'Planting Materials' Under this heading give the variety of planting materials used eg:RRII 105, RRIM 600, GT1 etc.,
4. औसत दैनिक रोजगार हेतु श्रमदिन की कुल संख्या को साल में कार्य दिवसों की कुल संख्या द्वारा विभाजित कर संकलित किया जाना चाहिए। मान लो कि 200 दिनों के लिए 100 व्यक्ति, 100 दिनों के लिए 50 व्यक्ति और 30 दिनों के लिए 10 व्यक्ति काम करते हैं। तब श्रमदिनों की कुल संख्या 25300 होगी। $(100 \times 200 + 50 \times 100 + 10 \times 30)$
साल में कार्य दिवसों की संख्या 300 माना जाय। तब रोजगार की औसत संख्या = $25300/300 = 84.3$ या 84 हैं।

The average daily employment should be calculated by dividing the aggregate number of mandays with the number of working days in the year. Suppose 100 persons are employed for 200 days. 50 persons for 100 days and 10 persons for 30 days. Then the aggregate number of man-days= $25300 (100 \times 200 + 50 \times 100 + 10 \times 30)$

Let the number of working days in the year be 300. Then the average daily employment $\frac{25300}{300} = 84.3$ or say = 84

मैं घोषणा करता/करती हूँ कि को समाप्त वर्ष के लिए..... के संबंध में उक्त विवरणियाँ सही व ठीक हैं।
(बागान का नाम बताएं)

I declare that the above is a true and correct account in respect of.....for the year ending.....
(state here the name of the estate)

बागान के मालिक का हस्ताक्षर
Signature of the owner of the Estate

स्थान Place :

तारीख Date :

(मोहर Seal)